

ひらつか

広報 2024 11月
No.1259 第3金曜日号

特集

駅前商店街で出店しませんか

「この組み合わせも人気のデザインですよ」
10月末でオープンから1年を迎えた、平塚駅前
商店街にある「にじいろランタン」(明石町)。
トルコランプの優しい光がとる店内に、
店主の太田恭代さん(写真右から2番目)
と、ランプ作りの体験に訪れたお客さん
の楽しそうな声が響いていた。

空き店舗で夢かなう

目次

1～3面…**特集** 駅前商店街で出店しませんか…平塚駅前の商店街
への出店を支援する補助制度や、出店前後も手厚く創
業者をサポートする、市の支援体制などを紹介します。
4～7面…募集・お知らせ・健康と福祉

8面…「ひらつかTopics」「市長コラム」
広報ひらつかのPDF版は市ウェブからご覧いただけますアプリ「マ
チイロ」や「Catalog Pocket(10言語対応)」からも最新版がご覧い
ただけます。

●発行 平塚市 ●編集 広報課 ●法人番号 3000020142034 〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号 ☎0463-23-1111 〆0463-23-9467

●配布のお問い合わせは、ミッド ☎0120-350311 (月～金曜日、午前9時30分～午後5時)



駅前商店街で出店しませんか

平塚駅から出て、明石町や紅谷町の商店街を歩いてみる。昔からのなじみある店が並ぶ通り。最近まで空き店舗だと思っていた場所には、心引かれる新しいお店が入っていた。

☎ 商業観光課 ☎ 35-8107

地元・平塚で出店したい

にじいろランタン

明石町13-10

トルコランプの光が優しく
ともし（左写真）、コロコロ
ンと癒やしのBGMが流れる
店内。にじいろランタンでは、
好みのガラスパーツやビーズ
を選んで貼り付ける、トルコ
ランプ作りなどを体験できる。
自分だけの作品作りに没頭す
る時間はまさに非日常だ。

店主の太田恭代さん（右下
写真）は「自分が大好きな物
を、皆さんが楽しんでくれて

好きとの出会い

太田さんとトルコランプの
出会いは、以前、中東で暮ら
していた時だった。文化も言
語も違う異国での生活。始め
の頃は、精神的に苦しい日々
が続いていた。そんな日々を
変えてくれたのが、たまたま
訪れた店で購入した一つのト
ルコランプだった。「ランプの
光を見ている
と癒やされて、
心が救われた
んです」と当時
を振り返る。



トルコラン
プに魅せられ
た太田さんは、
日本に戻って
からトルコラ
ンプの作り方
を学んだ。最
初は趣味とし
て楽しんでい
たものの、自
分でワーク
ショップを開



「出店するなら地元の平塚市
で、と決めていました」
物作り体験という事業をす
るに当たり、一期一会を大切に
したいと考えた太田さんは、
市内外から気軽に訪れやすい
駅前での出店を検討した。さ
らに、かねてお世話になって
いた中小企業診断士の後押し

軌道に乗るまでの支援
昨年6月に出店を決めてか
ら、創業支援セミナーへの参

もあり駅前の商店街での店舗
探しを進めた。「立地や家賃、
情報収集など、店舗選びが特
に大変でした」と肩をすくめ
る。商店街をひとり歩いて
探すことに限界を感じていた
矢先、条件が合う今の店舗（左
上写真）を見つけた太田さん。
「絶対にここでやりたいと
思ったんです。商工会議所の
支援はもちろん、商店街の先
輩たちの応援に、本当に助け
られました」。

魅力ある個店の一つに
オープンから1年たち、市
外から訪れる方も増えてきた
そう。都内近郊や箱根方面
の観光客の増加、湘南地域の
観光の一つに選んでもらえる
こともあるんです」と笑顔、

気軽に来られる駅前で

頼れる相談相手
実際にトルコランプを作っ
てから使ってもらったことで魅
力を伝えたいと考えた太田さ
ん。事業として始めるにはど
うしたら……。悩んだ太田さ
んは、まず市産業振興課に足
を運んだ。市のさまざまな創
業支援が分かり本当に良かつ
たです。何より平塚商工会議
所や中小企業診断士という相
談先ができたのが、心強かつ
たですね。店を持つのか、



会場を借りるのか、自宅です
るか……。選択肢はいろいろ
あった。同会議所の助言で、
令和5年1月から、まずはレ
ンタルスペースでの体験会を
始めることにした。約半年で、
体験会は予約を取れない方が
出るほどに。開催頻度を増や
してほしいという声も増えて
いった。体験会は、毎回準備
の負担が大きかったんです。
お店を持つとうと思ったのは、
お客さんからのありがたい声
がきっかけでした」。

魅力ある個店と一緒に盛り上げたい

駅前商和会 添田直会長



商店街内の店舗同士の相互扶助を目的とし
て、各店舗のオーナーらで構成される商店会。
平塚市には42の商店会がある。添田さんは、
その一つである駅前商和会で平成27年から会
長を務めている。先代から50年以上続く、不
動産会社を営み、商店街を見続けている。

時代のはやりによって、駅前の店舗は入れ
替わり、今は美容やスポーツジムなどがよく
入るようになりました。一方で、生鮮食品店
や洋品店は見なくなりましたね。新しいマン
ションができて人口は増えているのに、歩い
て行ける距離にある生鮮食品店がどんどん
なくなっていることを危惧しています。昔から
住んでいる方、特に高齢の方は、買い物難民

になってしまうんじゃないかと心配していま
す。オンライン化が進み、実店舗が全ての人
にとって必要とは限りませんが、住んでいる
人が、必要な買い物を大変に感じない商店街
であってほしいですね。

ご縁があった物件で末永く

私の仕事はご縁がある物件と事業者との仲
介です。なるべく希望に添えるように、物件
のオーナーとの調整などを行っています。

新型コロナが5類に移行してからは、出店
に意欲のある方からの相談が増えたように思
います。補助金制度は以前より使いやすくな
りましたね。多くの場合は平塚商工会議所で
相談してから物件を探しに来ます。今後も市

や商工会議所とのコミュ
ニケーションをしっかりと
取って、必要に応じた案
内をしていきます。

物件を探す事業者によ
く伝えるのは「譲れない線を三つくらい持つ
てきてください」という言葉です。自分のや
りたい形を明確にしてもらって、出店後、ど
うやって店を続けるのが重要なんです。

駅前商店街と一緒に盛り上げたいと、自分
だけでなく、全体を見渡せる事業者が入っ
てくれると良いですね。実際にそういった熱意
を持って出店し、平塚を盛り上げてくれてい
る方もいます。この商店街を好きになって、
長く続けてもらえたらうれしく思います。



(上)人気のパンを説明する店主の小林さん
(右)人気の高い商品の一部。2週間に1回ほどの頻度で新商品も並ぶ

クジラのマーク(下写真)が目印のパン屋「ブーランジェリーエイハブ」。平塚駅西口近くの小さな店内に、さまざまなパンがずらりと並ぶ。甘い系から食事系までそろっていて、どれも店主の小林正吾さんのこだわりが詰まっている。特にハード系のパンの人气が高い。常連だと言う女性は「食事系のキューバサンドイッチは絶対買っちゃう。どのパンも生地が本



当においしいの。食パンもおすめ！」と笑顔で語る。
補助金が出店を後押し

ブーランジェリーエイハブ 紅谷町16-7

知り合い0のまちでの出店

／を見せる。体験後には、平塚のおすすめのランチや観光地を聞かれることも多いとか。「体験がきっかけで平塚の良さを知ってもらう機会にな

るように、このまちをもっと知り紹介していきたいです」。また、店舗選びのために商店街をたくさん歩き回る中で、新たな気づきもあったと

か。「こんなお店もあったんだ！」って、私自身、新しいお店を発見できて、とてもわくわくしたんです」と目を輝かせる。「トルコランプの魅力

を知ってもらおうと同時に、商店街を盛り上げる一助になれるように、商店街の皆さんと一緒に頑張っていきたいと思っています」と声を弾ませた。



また小林さんは平塚に住み始めて実感したことがある。「暮らしやすいし、職場にも通いやすい。無理なくお店を続けられています」。

知ってもらおう機会作り

店を構えて2年がたち、常連客も増えてきた今、小林さんは、店をもっと知ってもらうため、行動を起こしている。「今年10月、初めて市外のイベントで出張販売しました」。実際に「食べてみたかったけれど、なかなか行けなかった」という声もあったそう。「こうしたイベントでの出会いが、平塚に足を運んでもらうことにつながったうれしいですよ」と笑みをこぼす。

働いて知る平塚の強み

知り合いのいない地での創業・出店に一抹の不安はあったものの、新しい挑戦にいつも前向きだった小林さん。「詳しい手続きなどは、平塚商工会議所の方や税理士に教えてもらえたので助かりました。ただ好きなことを実現するためなので、大変と思うことはありませんでした」と振り返る。令和4年12月にオープンした同店は、そのおいしさで着実に顧客を獲得している。「平塚では珍しいハード系のパンを好きになってくれる、グルメなお客さんが多い印象です」とにっこり。「家族の分も、と

「チェーン展開などをしてしまうと、今のペースで新作を考えたり、自分の好きなパンを作れなくなったりします。規模は変えず、この店舗で作りたいパンを作り続けたいと思います」。研さん期に、自身に合ったやり方を見つけていたからこそ真つすくな言葉だった。

創業や出店を手厚く支援します



年々伸びる、市の新規創業者数。実店舗を検討する人が令和3年以降、増えてきている。支援の申請や相談の窓口である、平塚商工会議所の長谷川佑樹さん(写真)に話を聞いた。

平塚駅前の空き店舗数は、コロナ禍に増えたものの、現在は減少傾向です(下グラフ・市による年2回の現地調査)。地域とつながりを持つ大切さや、お客さんとのコミュニケーションを経てモノを販売することの利点が見直されているのだと感じます。

平塚商工会議所には、創業者(飲食業や小

売業、サービス業)からの出店における補助金(右囲み上)や資金繰りの相談、中心エリア外からの移転の相談などが増えています。丁寧にヒアリングし、事業者の状況に応じた支援を案内しています。会議所では、創業に向けた各専門分野の相談会なども随時開いています。市との情報交換を密にしたり、不動産業者や商店会長の皆さんにも制度をPRしたり、関係機関との連携を強めています。創業や出店に向け相談事があれば、まずは会議所へお越しください。

多面的に検討して選択しよう

補助金の内容は、改装費用が追加されたり、創業支援と併用した特定創業者への支援をより手厚くしたりと、拡充されてきました。支援の趣旨はまちのにぎわいを取り戻すこと。全ての申請が採択されるわけではありません。より平塚のまちのためになる事業を志している方に対して、適正に採択している現状です。特に継続性があるかは注視しています。出店後もサポート(右上囲み下)を続けていきますが、事業者の努力が必要不可欠です。

補助金ありきの考え方ではなく、まずは多面的に検討して、自身の事業に最適な販売方

◆補助金を活用しませんか◆

平塚市中心市街地活性化事業補助金 中心市街地でのにぎわいの創造と魅力ある商店街づくりを推進する補助制度です。対象エリア(中心市街地)の路面空き店舗1階への出店(家賃)および店舗の改装費を補助します。要件が合う全ての事業者が活用できます。市の特定創業支援等事業を受講した方は、補助期間などが優遇されます。対象エリアや要件など、詳しくは市や平塚商工会議所ウェブをご覧ください。

㊟ 平塚商工会議所地域振興課
☎22-2512

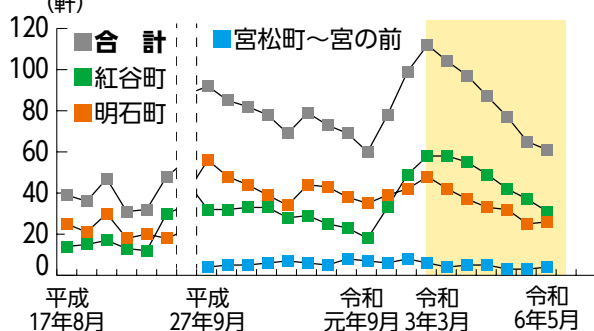
◆出店後もサポートします◆

個店アドバイザー派遣 中小企業診断士などの専門家を店舗に派遣します。経営相談や店内レイアウトなどの助言を受けられます。派遣費用は市が全額負担します。

㊟ 商業観光課 ☎35-8107

法や場所を選択してもらいたいです。自身のやりたい形が要件に合っていれば、ぜひ活用してみてください。私たちが寄り添って、出店の準備から出店後の経営まで、サポートしていきます。

平塚駅前商店街の空き店舗数



市の職員として働きませんか



選考。令和7年4月から、パートタイム会計年度任用職員として採用されます。応募方法など、詳しくは市ウェブをご覧ください。

①一般事務員4人②事務補助員15人③介護認定調査員7人④外国籍市民案内人1人⑤管理栄養士2人⑥言語指導員3人⑦審査会事務員(障がい支援区分認定審査)1人⑧診療報酬明細書点検員1人⑨清掃作業員1人⑩青少年相談員1人⑪窓口相談員3人⑫総合公園施設管理員1人⑬理学療法士1人⑭手話通訳員1人。

募集 ①～⑬は市ウェブにある申込書に写真を貼り作文を添えて、郵送または直接、令和6年11月13日(水)～29日(金)に、⑭は随時、本館4階の職員課☎21-8762へ。

地域づくり市民大学

誰もが住みやすいと思える地域にするために、次世代へつなぐ仕組みづくりのポイン

募集 ①で、令和6年11月18日(月)午前9時から、申請してください。問い合わせは青少年課☎71-5950へ。

放課後児童クラブ(学童保育)の入所申請

令和7年4月に放課後児童クラブへ入所を希望する方の申請(1次)を受け付けます。詳しくは、市ウェブをご覧ください。ただ、各放課後児童クラ

募集 市ウェブや各公民館にある応募用紙を、ファクス・メールまたは直接、12月13日(金)までに、追分1-20中央公民館☎34-2111☎35-2537 chuo-k@へ。

賃金を引き上げる中小企業などに奨励金を支給

支給の対象を拡大し、申請期限を令和7年1月31日(金)までに延長します。

次の条件を全て満たす事業者。市内の事業所で①常時雇用する従業員が10人以上いる②令和5年10月1日～令和6年12月31日(火)に従業員の基本給を一人平均2割以上増加させたなど。詳しくは、お

大人の職場体験in図書館

おはなし会で使う小道具や本の福袋を作ります。

募集 11月30日(土)午後1時30分～3時30分。北図書館(田村3-12-5)。市内在住・在勤・在学中で中学生以上の方5人(先着順)。

募集 または青少年課☎71-5950へお問い合わせください。募集 市ウェブや本館1階の青少年課にある申請書を、直接、令和6年11月25日(月)～12月6日(金)に、希望する放課後児童クラブへ。

パブリックコメントにご意見をお寄せください

素案の内容は、①は11月15日(金)～12月16日(月)②は11月20日(水)～12月20日(金)に、市ウェブや各公民館・図書館などで閲覧できます。

①平塚駅周辺地区将来構想(素案) 駅周辺地区のおおむね20年後のあるべき姿を市と市民や事業者が共有し、持続可能なまちづくりを実現するために策定します。

②市子ども計画(素案) 子ども基本法に基づき、総合的に子ども施策を進める計画を策定します。

募集 意見・必要事項(企業・団体の場合は企業・団体名と代表者名または部署・担当者名も)を、郵送・ファクス・メールまたは直接、①は11月15日～12月16日に、本館6階の都市整備課☎21-8783☎0120-704-589 machi-j@②は11月20日～12月20日に、本館1階の保育課☎21-9842☎0120-704-589または21-9738 hoikuka@へ。募集

子ども環境教室 エコキャンドル作り

使用済みの食用油を使って、オリジナルのキャンドルを作りませんか(左写真)。環境にまつわる遊びもします。

募集 12月22日(日)午前10時～正午。中央公民館(追分1-20)。市内在住・在学の小学生と保護者10組(抽選)。100ミリ程度の空き瓶、お持ちの方は使用

市民活動推進補助金の申請団体

令和7年度の希望団体を募集します。市内で活動する市民活動団体・地域活動団体を補助金で支援します。対象団体や助成額など、詳しくはお問い合わせください。

募集説明会 令和6年12月14日(土)午前10時～正午。市民活動センター(見附町1-8)。30人(当日先着順)。応募方法はYouTubeでも配信しています。

募集 市ウェブや市民活動センター・本館7階の協働推進課☎21-9618にある申請、

着衣泳体験会

不意に水に落ちた時など、いざという時の対処法を学べます。

12月15日(日)午後1時～2時30分。トッケイセキュリティ平塚総合体育館(大原1-1)。市内在住・在勤・在学中で小学生以上の方30人(先着順・小学校1～3年生は保護者同伴で保護者も一緒に体験します)。長袖の服、長ズボン、靴、1.5リットル以上の空のペットボトル、穴の開いていないビニール袋、水泳帽、ゴーグル、水着(服の下に着用)。持ち物はプールで使うため、汚れていないものを

お持ちください。帰りの着替えも用意してください。400円、小・中学生200円。

募集 電話または直接、月曜日を除く11月16日(土)から、総合公園管理事務所☎35-2233へ。

服を着て水に入ります



アーティスティックスイミング体験会

普段体験する機会が少ない、アーティスティックスイミングに挑戦しませんか(右下写真)。

12月15日(日)午後1時30分～3時30分。トッケイセキュリティ平塚総合体育館(大原1-1)。市内在住・在勤・在学の小学校4年生以上で、クロール・背泳ぎ・平泳ぎ全てで25メートル以上泳げる方30人(先着順)。

水着・水泳帽・ゴーグル、お持ちの方はノーズクリップ。400円、小・中学生200円。

募集 電話または直接、月曜日を除く11月16日(土)から、総合公園管理事務所☎35-2233へ。



現行の保険証が発行されなくなります

12月2日(月)から、マイナ保険証を基本とする仕組みに変わります。マイナ保険証を持っていない方には「資格確認書」が発行され、引き続き保険診療を受けられます。1日(日)までに発行された現行の保険証は、住所などに変更がない限り、有効期限まで使用できます。有効な現行の保険証をお持ちの方には、有効期限前に「資格情報のお知らせ」または「資格確認書」を郵送します。国民健康保険・後期高齢者医療以外の方は、保険証に記載されている発行機関にお問い合わせください。

マイナ保険証を持っている方 「資格情報のお知らせ」を発行します。マイナ保険証が使えない医療機関などを受診する場合は、マイナ保険証と一緒に提示してください。

マイナ保険証を持っていない方 保険証の代わりとなる「資格確認書」を発行します。後期高齢者医療では、令和7年7月31日(木)まではマイナ保険証を持っている方にも資格確認書を発行します。

☎ 国民健康保険の加入者は**保険年金課**☎21-8776
後期高齢者医療の加入者は**保険年金課**☎21-9768

健康と福祉

健康講話 循環器病予防

心臓の病気などの症状や予防のポイントを、専門医が話します。希望者は終了後に健康測定を受けられます。

令和7年1月12日(日)午後1時30分～4時。保健センター(東豊田448-3)。市内在住・在勤の方50人(先着順)。筆記用具。

☎ 電話または直接、健康課 ☎55-2111へ。

健康ウォーキング

「公園巡り」コースです。桜ヶ丘公園や達上ヶ丘公園などを歩きます。

12月10日(火)午前9時20分～11時40分。約6・1時。当日午前7時のNHKの天気予報で、横浜の午前の降水確率

50歳以上の場合は11日(水)に延期。11日も同様の場合は中止。総合公園(大原1-1)野外ステージ前集合・解散。市内在住・在勤の方。タオル・帽子・飲み物・雨具、お持ちの方は歩数計・健康サポート手帳。

☎ 健康課 ☎55-2111

家族介護リフレッシュ

腰痛肩こり予防プログラムで、日頃の疲れを癒やしませんか。市内在住で家族の介護をしている方。抽選。

①11月25日(月)午前9時30分～午後0時30分。福祉会館(追分1-43)。12人②25日1時30分～4時30分。福祉会館6人③26日(火)午前9時30分～午後0時30分。リフレッシュプラザ平塚(大神4-20

18)。6人④12月6日(金)午前9時30分～午後0時30分。福祉会館。12人⑤6日1時30分～4時30分。福祉会館。9人⑥9日(月)午前9時30分～午後0時30分。南部福祉会館(袖ヶ浜20-1)。6人⑦12日(木)午前9時30分～午後0時30分。リフレッシュプラザ平塚。6人。

☎ 電話で、土・日曜日と祝日を除く各開催日の3日前までに、**福祉会館**☎33-3100へ。

もっと知ってほしい里親講座

里親の制度や施設などで保護する施設養護の説明をします。里親の体験談も聞けます。

12月13日(金)午前10時～正午。美術館(西八幡1-3-3)。30人(先着順)。

☎ 電話で、**県平塚児童相談所**☎73-6888へ。

クリスマスファミリーコンサート

クリスマスコンサートを親子で鑑賞しませんか。

12月1日(日)午前10時30分～11時30分。西部福祉会館(公所868)。未就学児と保護者50組(当日先着順・きょうだいも参加できます)。

☎ 西部福祉会館 ☎50-5525

町内福祉村パネル展

困り事の相談対応や暮らしの手伝い、軽い運動や文化活動などをする町内福祉村を紹介します。

11月25日(月)～29日(金)、午前8時30分～午後5時(25

子ども健康

保健センター(東豊田448-3)。母子健康手帳をお持ちください。詳しくは、市ウェブをご覧ください。

☎ 健康課 ☎55-2111

◆母親父親教室(予約制)

★快適マタニティライフ編 13日(金)午前10時30分～午後1時30分。妊娠中の方とパートナー20組(先着順)。歯ブラシ。500円。動きやすい服装でお越しください。

★赤ちゃん誕生準備編 7日(土)・20日(金)、午後1時30分～3時30分。妊娠8カ月以降の方とパートナー、各日24組(先着順)。市ウェブで申し込んでください。

◆歯科健康診査(予約制) 4日(水)

午後1時～2時30分、19日(木)午前9時～10時30分。2歳1カ月児～2歳6カ月児。

◆乳児の個別健康診査 4カ月児・8～10カ月児。医療機関へ直接申し込んでください。医療機関の一覧表は、市ウェブや保健センターにあります。

◆育児相談 4日・18日の水曜日、午前9時30分～10時30分。

◆7カ月児(令和6年5月生まれ)相談(予約制) 3日・17日の火曜日、午前9時～10時。

◆歯っぴい はみがき教室(予約制) 歯の手入れ方法を学びます。

★準備期編 10日(火)午前10時～11時。8カ月児～1歳0カ月児。

◆離乳食・幼児食教室(予約制) 100円。

★5・6カ月児 2日(月)午後1時30分～2時30分。20組。

★7・8カ月児 11日(水)午後1時30分～2時30分。20組。

★9カ月児～1歳6カ月児 16日(月)午前10時30分～11時45分。15組。

◆産後ルーム ママはぐ(予約制) 23日(月)午前10時～午後1時。4カ月以内の乳児がいる初産婦で、育児に不安がある方ら16組(初めての方を優先)。500円。

◆産後メンタルヘルス相談(予約制) 18日(水)午後。育児や生活の悩みなどがあり、主治医のいない方または家族3人(先着順)。

障がい者週間パネル展

12月3日(火)～9日(月)の障がい者週間に合わせて開きます。市内障がい福祉事業所などの活動紹介や、平塚支援学校と湘南支援学校の生徒の

作品展示もします。

12月7日(土)～13日(金)、午前10時～午後8時(土・日曜日は9時まで)。ららぽーと湘南平塚(天沼10-1)。

☎ 障がい福祉課 ☎21-8774

認知症予防教室

認知症予防の話と、頭の体操と運動を組み合わせた認

平塚市のみなさん
ご葬儀費用の準備は大丈夫?
-葬儀のための保険-

ご葬儀で家族に負担を掛けたくないという人が増えています。そんな万一に備えてご家族の経済負担をサポートする保険が生まれました。

もしあん少額短期保険の「ご葬儀サポートプラン」なら、あなたの万一に備えて、大切なご家族への負担をサポートいたします。

満40歳から84歳までが加入でき、95歳まで一年単位で更新が可能で、持病があっても、通院中でも、規定の告知事項に該当しなければどなたでもご加入いただけます。

保険料は月額2,000円からで、**死亡保険金は60歳女性の場合167万2千200円支払われます。**

また、介護の準備金として、要支援から支払い対象となる介護一時金付定期保険もございますので、**まずは資料請求!お気軽にお電話ください。**

資料請求・お問合せ
TEL.0463-22-2953

☎ サン・ライフグループ 関東財務局長(少額短期保険)第50号

もしもの時に安心をお届けする株式会社**もしあん少額短期保険**
〒254-0024 平塚市馬入本町13-2
令和5年12月1日よりサン・ライフ・ファミリーから社名が変わりました。

ご葬儀は
サン・ライフ

ご相談・施設見学は
いつでも承っております

わからないこと
すぐに聞ける
24時間365日対応
コールセンター
☎0120-41-3140

※1当社ご葬儀アンケートの総合評価で「良い」「やや良い」と答えた方の割合 ※2冠婚葬祭互助会業界

相談スタッフ
よい さい じょう

ご相談お受けします
福祉用具レンタル
福祉用具販売

人と心を大切にする
株式会社フロンティア
平塚営業所 ■住所:平塚市めぐみが丘2-5-3
■TEL:0463-56-0320

復曲能「真田」平塚にゆかりある真田与一に触れませんか

湘南ひらつか能狂言

重要無形文化財総合認定保持者で平塚市出身の、加藤眞悟さんらが出演します(写真)。

令和7年2月8日(土)午後2時開演。ひらしん平塚文化芸術ホール(見附町16-1)。1,000人(先着順)。全席指定S席3,000円、A席2,500円。チケットは令和6年11月28日(木)



午前10時から、まちづくり財団ウェブ・ひらしん平塚文化芸術ホール・ファミリーマート店内のマルチコピー機で購入できます。

㊟ まちづくり財団文化事業課 ☎32-2237

市民大学講座 復曲能「真田」を学ぶ

物語の背景や郷土の歴史などを学びます。フィールドワークもあります。最終回は復曲「真田」の実演体験をします。

①②④は中央公民館(追分1-20)③は岡崎公民館(岡崎3634)集合。①12月17日(火)午後2時～3時30分②26日(木)午前10時～11時30分③令和7年1月8日(水)9時～正午④22日(水)午前10時～11時30分、全4回。高校生を除く、市内在住で18歳以上の方40人(抽選・初めての方を優先)。300円。

㊟ 〒254-0047追分1-20中央公民館 ☎34-2111 ㊟ chuo-k@ にある応募用紙を直接、または必要事項・講座名を、はがき・メールで、令和6年11月29日(金)までに、同館へ。 ㊟

知症予防運動「コグニサイズ」を体験します。
12月2日(月)午後1時30分～3時。旭南公民館(山下2-16-1)。市内在住・在勤で65歳以上の方または家族20人(先着順)。室内履き・筆記用具・飲み物・マスク。動き

くすの木体操講習会

誰もが簡単に健康づくりができるように考えられた体操

やすい服装でお越しください。電話で、高齢者よろず相談センターあさひみなみ ☎31-4932へ。

お知らせ掲示板

老若男女国籍問わずシニア世代と野球交流しませんか

11月24日(日)午前10時～正午。雨天中止。大神スポーツ広場(大神4-20-16)。

㊟ マスターズ平塚の小日向 ☎54-7445

障がいの日キャンペーン

11月16日(土)午後1時15分～3時。OSC湘南シティ(代官町33-1)。

㊟ 市障がい者団体連合会 ☎86-6102

フォト四季 写真展

12月10日(火)～15日(日)、午前9時30分～午後4時50分(10日は1時から・15日は4時まで)。美術館(西八幡1-3-3)。

㊟ フォト四季の加藤 ☎32-8220

平塚ウィンドオーケストラ クリスマスコンサート

12月8日(日)午後2時～4時。ひらしん平塚文化芸術

です。音楽に合わせて楽しめます。
12月10日(火)午後1時30分～3時。旭北公民館(河内40)。

㊟ 市内在住の方。飲み物・タオル・バスタオルまたはヨガマット・室内用運動靴、お持ちの方は健康サポート手帳。

㊟ 健康課 ☎55-2111

わかちあいの会

大切な方を自死(自殺)で亡くされた方の集いです。参加者同士がプライバシーに配慮しながら交流します。
12月3日(火)午後2時～3

時30分。旧横浜ゴム平塚製造所記念館(浅間町1-1)。

㊟ 福祉総務課 ☎21-8779

認知症サポーター養成講座

認知症の方との接し方や知識を学びませんか。講座修了後には認知症サポーターの証しとしてオレンジリングピンバッジがもらえます。
12月7日(土)午前10時～11時30分。花水公民館(横浜町34-34)。市内在住・在勤の方28人(先着順)。筆記用具・飲み物・マスク。

㊟ 電話で、高齢者よろず相

ホール(見附町16-1)。

㊟ 平塚ウィンドオーケストラの加藤 ☎070-3357-6718

筆ペンやボールペンで美しく書きましょう

12月6日・20日の金曜日、午後2時30分～4時。青少年会館(浅間町12-41)。

㊟ 実用ペン習字の麻柄 ☎090-3917-9947

能・狂言面展

11月14日(木)～17日(日)、午前10時～午後5時(17日は3時まで)。市民プラザ(紅谷町18-8)。

㊟ 七壁舎の原田 ☎33-5729

息吹きの会 朗読会

11月29日(金)午後2時～4時。中央公民館(追分1-20)。

㊟ 朗読息吹きの会の熊澤 ☎33-0543

湘南風の会 絵画展

12月1日(日)～6日(金)、午前10時30分～午後5時(1日は0時30分から・6日は4時まで)。ギャラリー1104

次回納期の市税・手数料

納期限 12月2日(月)

- ① 固定資産税(第4期)
- ② 国民健康保険税(第6期)
- ③ 後期高齢者医療保険料(第5期)
- ④ 介護保険料(第6期)
- ⑤ 清掃し尿従量手数料(第8期)
- ㊟ ① 納税課 ☎20-8216
- ② 保険年金課 ☎21-8775
- ③ 保険年金課 ☎21-9768
- ④ 介護保険課 ☎71-5238
- ⑤ 収集業務課 ☎21-8796
- 談センター富士白苑 ☎61-5050へ。

5(明石町1-1)。

㊟ ギャラリー1104 ☎22-7625

彩展 SAITEN

水彩画などを展示します。
12月9日(月)～14日(土)、午前10時～午後5時(9日は1時から・14日は4時まで)。

㊟ ギャラリー11045(明石町1-1)。

㊟ ギャラリー11045 ☎22-7625

天野木工ろくろ研究会 会員作品展

11月21日(木)～26日(火)、午前10時～午後5時(26日は2時まで)。市民プラザ(紅谷町18-8)。

㊟ 天野木工ろくろ研究会の亀井 ☎090-1733-0159

市民公開講座

糖尿病の予防にまつわる話をします。
12月15日(日)午後2時～4時30分。ラスカ平塚(宝町1-1)。

㊟ 平塚中郡薬剤師会 ☎26-8500

広告

庭木1本から承ります!

早く! お得に! きれいに!

お見積り・お問い合わせはお電話もしくは2次元コードから

お客様へのお約束

- 庭木1本より明瞭料金
- トイレはお借りしません
- 土日でもOKです
- お茶はご遠慮します

広報ひらつかをご覧ください

生垣の剪定 長さ1m 高さ2m 通常2,200円を 1,100円 (税込) 先着10名様

1本からの庭サービス **ガーデンエクスプレス** カタクラ(東証スタンダード上場会社)グループ ☎0120-61-4128 平塚市南金目883 / 藤沢市大銀1032 / 平塚市公所426

9:00～17:00 平塚南金目店 藤沢店 平塚公所店

ご好評により第2弾

のぞみ定期預金

当組合と初めてお取引される方が 100万円以上お預け入れいただく場合(初回1契約のみ)

0.7%

組合員ではない方 0.6% (税引後0.478%)

金額	お預け入れ期間	対象
1契約 100万円以上	1年	当組合と初めてお取引される個人の方
お取り扱い期間	募集金額	預金保険制度
2024年10月1日頃から募集金額到達まで	200億円	元本1,000万円とその利息が保護の対象

※詳しくは窓口までお問い合わせいただくか、店頭備え付けの書面・ホームページをご覧ください。

ともに羽ばたこう未来へ **横浜幸銀信用組合** YOKOHAMA KOUEN

【お問合せ】平塚支店 TEL0463-23-2222 電話受付時間 平日9:00～17:00 神奈川県平塚市宝町2-1 ホームスト平塚共同ビル2階

随時受付中 相続・不動産・土地活用のお役立ち相談会開催

1つでも当てはまったら申込ください

- 土地を売却したい、査定してもらいたい
- 駐車場を有効活用したい
- 家が古く、地震や台風が心配
- 家を建て替えたい
- 古いアパートで耐震性が不安
- 相続の事が心配で相談したい

▲相談会場:ハウジングオフィス平塚南口店 平塚駅南口より徒歩1分 平塚市八重咲町3-26 グラス八重咲1階
■宅建業免許:国土交通大臣免許(16)第540号 ■建設業許可:国土交通大臣許可(特・般-2)第5295号(一社)
■不動産協会会員(公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟

お申し込み 受付代行:フジサンケイ企画 主催/積水ハウス ☎0120-505-470 (10時～17時 無休)
※2024/12/20(金)まで ※申し込み後、1週間以内に担当者から連絡あり。その連絡時に日時の確定を行います

WEB申込みはこちら!!



防災を楽しく学ぶ

はしご車の搭乗体験



子ども向けの救助訓練体験



地震対応訓練



起震車の乗車体験

10月26日、地震対応訓練と消防・防災フェアがありました。
消防フェスと防災フェアを合同で開くのは本年度が初。はしご車や起震車の搭乗・乗車体験、救助訓練体験など、大人も子どもも楽しみながら、もしもの時の知識を深めていました。



10月16日～25日に、ひらしん平塚文化芸術ホールなどでカウナスウィークが開かれました。
リトアニアマーケットでは、コースターなどのリトアニア製品(左写真・中央写真)が並び、「この柄、とても可愛いね」などと訪れた人らは興味津々に買い物を楽しみました。また16日の大ホールでは、リ



カウナスの文化に触れる

トアニアでも有数の規模を誇るフォークダンスグループ「ネムナス」が平塚で初公演。民族衣装で歌・演奏・ダンスを披露し、イベント初日を華やかに飾りました。手拍子で会場全体がリズムに乗るなど盛り上がりを見せ、姉妹都市となって1年を迎えるカウナスの魅力に溢れた10日間となりました。



大正・昭和のモダニズムに浸る

11月24日(日)まで、美術館で「^{ふきやこうじ} 落谷虹児展」が開かれています。
新潟県にある落谷虹児記念館の作品を中心に、少女雑誌の表紙や挿絵の原画など、約450点が並びます。訪れた人はじっくりと、大正・昭和のモダニストが残した一つ一つの作品を堪能していました。



10月20日、ひらつかサン・ライフアリーナでひらつかパラスポーツフェスタがありました。
参加者はさまざまなニューススポーツとパラスポーツを体験。屋内ではスポーツウエルネス吹き矢(上写真)、屋外ではモルック(右写真)など、会場全体がにぎわっていました。



誰もが気軽にできる



さわしい天気ですね、とその場を和ませるあいさつがあり、みんなの顔が
一斉にほころびました。
今後はより多様な分野
へ交流を広げていきます。
さらには市民同士が触れ
合える機会も多く設ける
など、両市の友好関係を
さらに充実、発展させて
いきたいと考えています。

また、平塚・カウナス交流推進委員会から、姉妹都市提携を記念する石碑が寄贈されました。除幕式のさなかに、突然の強い雨。カウナス市の副市長から、リトアニアの国名は雨という意味を含んでいるので、お披露目にふさわしいと思います。

平塚茶道協会の協力を得て振る舞った抹茶と和菓子(写真)、お寿司や天ぷら、お刺身などの純和風料理、平塚産「はるみ」の新米を炊いたごはん、海外でも人気のラーメンや好み焼きなど、伝統的なものから庶民的なものまで。個々の好みもありますが、日本食や平塚の食材を堪能いただけたものと思います。

平塚茶道協会の協力を得て振る舞った抹茶と和菓子(写真)、お寿司や天ぷら、お刺身などの純和風料理、平塚産「はるみ」の新米を炊いたごはん、海外でも人気のラーメンや好み焼きなど、伝統的なものから庶民的なものまで。個々の好みもありますが、日本食や平塚の食材を堪能いただけたものと思います。

平塚茶道協会の協力を得て振る舞った抹茶と和菓子(写真)、お寿司や天ぷら、お刺身などの純和風料理、平塚産「はるみ」の新米を炊いたごはん、海外でも人気のラーメンや好み焼きなど、伝統的なものから庶民的なものまで。個々の好みもありますが、日本食や平塚の食材を堪能いただけたものと思います。

思い起こせば昨年11月、リトアニアを訪問した時に手厚いおもてなしを受けました。今回は、本市の魅力を知っていただくとうと、平塚・カウナス交流推進委員会が中心となり準備を進め、歓迎しました。公共施設をはじめ、企業、商業施設、神社などをご案内。さらに、日本の食文化にも触れていただきたかったと思います、その機会を多くつくりました。

平塚茶道協会の協力を得て振る舞った抹茶と和菓子(写真)、お寿司や天ぷら、お刺身などの純和風料理、平塚産「はるみ」の新米を炊いたごはん、海外でも人気のラーメンや好み焼きなど、伝統的なものから庶民的なものまで。個々の好みもありますが、日本食や平塚の食材を堪能いただけたものと思います。

東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会を契機に、姉妹都市となったリトアニア共和国カウナス市。同市からアンドリュス・パリオニス副市長を代表とする公式訪問団が、10月22日から4泊5日の日程で平塚市を訪れました。

ようこそカウナス



市長コラム

落合克宏

